

## EU - KONFORMITÄT SERKLÄRUNG (DE)

1. PSA: TECTOR 4158,  
interne Produktnummer: 4158
2. Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH
4. Gegenstand der Erklärung: Augenschutz;  
interne Produktnummer: 4158
5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: (EU) 2016/425
6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen:  
EN 166:2001
7. Die notifizierte Stelle Aliénor Certification, 2754 hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung N°2754/0378/085/03/19/0078 ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide.

Buchholz/Nordheide, 17.11.2023



Thomas Feldtmann  
Geschäftsführer

## EU DECLARATION OF CONFORMITY (EN)

1. PPE: TECTOR 4158,  
internal product code: 4158

2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH

4. Object of the declaration: Eye Protection;  
Internal product code: 4158

5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: (EU) 2016/425

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

EN 166:2001

7. The notified body Aliénor Certification, 2754 performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate N°2754/0378/085/03/19/0078.

Signed for and on behalf of:

HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide.

Buchholz/Nordheide, 17.11.2023



Thomas Feldtmann  
Managing Director

## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ (FR)

1. EPI: TECTOR 4158,  
numéro de produit interne: 4158
2. Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:  
HELMUT FELDTMANN GmbH
4. Objet de la déclaration: Protection des yeux;  
numéro de produit interne: 4158
5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: (EU) 2016/425
6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée:  
EN 166:2001
7. Le cas échéant, l'organisme notifié Aliénor Certification, 2754 a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type  
N°2754/0378/085/03/19/0078.

Signé par et au nom de:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide.

Buchholz/Nordheide, 17.11.2023



Thomas Feldtmann  
Directeur général

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ č. (CZ)

1. OOP: TECTOR 4158,  
interní produktové číslo: 4158
2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide
3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:  
HELMUT FELDTMANN GmbH
4. Předmět prohlášení: Ochrana očí;  
interní produktové číslo: 4158
5. Předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: (EU) 2016/425
6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:  
EN 166:2001
7. Případně: oznámený subjekt Aliénor Certification, 2754 provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu N°2754/0378/085/03/19/0078.

Podepsáno za a jménem:

HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide.

Buchholz/Nordheide, 17.11.2023



Thomas Feldtmann  
ředitel společnosti

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DK)

1. PV: TECTOR 4158,  
intern varenummer: 4158

2. Navn og adresse på fabrikanten og i givet fald dennes bemyndigede repræsentant:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide

3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar:  
HELMUT FELDTMANN GmbH

4. Erklæringens genstand: Øjebeskyttelse;  
intern varenummer: 4158

5. Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning: (EU) 2016/425

6. Henvielse til de relevante harmoniserede standarder, der er anvendt, herunder standardernes dato, eller henvielse til de andre tekniske specifikationer, herunder specifikationernes dato, som der erklæres overensstemmelse med:

EN 166:2001

7. Hvor det er relevant, det bemyndigede organ Aliénor Certification, 2754 har foretaget EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest N°2754/0378/085/03/19/0078.

Underskrevet for og på vegne af:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide.

Buchholz/Nordheide, 17.11.2023



Thomas Feldtmann  
Administrerende direktør

## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (ET)

1. Isikukaitsevahend (toote-, tüübi-, partii- või seerianumber): TECTOR 4158, sisene tootenumber: 4158

2. Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide

3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:  
HELMUT FELDTMANN GmbH

4. Deklareeritav toode: Silmakaitse;  
sisene tootenumber: 4158

5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: (EU) 2016/425

6. Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited teistele tehnilistele kirjeldustele (sh kirjelduse kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:

EN 166:2001

7. Kui see on asjakohane, siis teavitatud asutus Aliénor Certification, 2754 viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi N°2754/0378/085/03/19/0078.

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide.

Buchholz/Nordheide, 17.11.2023



Thomas Feldtmann  
Tegevjuht

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (FI)

1. Henkilönsuojain (tuote-, tyyppi-, erä- tai sarjanumero): TECTOR 4158, sisäinen tuotenumero: 4158
2. Valmistajan ja tarvittaessa valmistajan valtuutetun edustajan nimi ja osoite:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide
3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:  
HELMUT FELDTMANN GmbH
4. Vakuutuksen kohde: Silmien suojaus;  
sisäinen tuotenumero: 4158
5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen: (EU) 2016/425
6. Viittaukset asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on sovellettu, tai viittaukset muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu, sekä kyseisten standardien ja eritelmien hyväksymispäivä:  
EN 166:2001
7. Tarvittaessa: ilmoitettu laitos Aliénor Certification, 2754 suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen N°2754/0378/085/03/19/0078.

puolesta allekirjoittanut:

HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide.

Buchholz/Nordheide, 17.11.2023



Thomas Feldtmann  
Toimitusjohtaja

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (LT)

1. AAP (gaminio, tipo, partijos, ar serijos numeris): TECTOR 4158, vidinis produkto numeris: 4158
2. Gamintojo ir, kai taikytina, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide
3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe: HELMUT FELDTMANN GmbH
4. Deklaracijos objektas: Akių apsauga; vidinis produkto numeris: 4158
5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus: (EU) 2016/425
6. Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:  

EN 166:2001
7. Kai taikytina, notifikuojoji įstaiga Aliénor Certification, 2754 atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą N°2754/0378/085/03/19/0078.

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide.

Buchholz/Nordheide, 17.11.2023



Thomas Feldtmann  
Jmonės vadovas



## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (LV)

1. IAL (ražojuma, tipa, partijas vai sērijas numurs): TECTOR 4158,  
iekšējais produkta numurs: 4158

2. Ražotāja un attiecīgā gadījumā viņa pilnvarotā pārstāvja vārds vai nosaukums un adrese:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide

3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību:  
HELMUT FELDTMANN GmbH

4. Deklarācijas priekšmets: Acu aizsardzība;  
iekšējais produkta numurs: 4158

5. Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības  
saskaņošanas tiesību aktiem: (EU) 2016/425

6. Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem, norādot standarta  
datumu, vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu,  
saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

EN 166:2001

7. Attiecīgā gadījumā, paziņotā struktūra Aliénor Certification, 2754 veica ES tipa pārbaudi (B  
modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu N°2754/0378/085/03/19/0078.

Parakstīts šādas personas vārdā:

HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide.

Buchholz/Nordheide, 17.11.2023



Thomas Feldtmann  
Uzņēmuma vadītājs

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING (NL)

1. PBM (product-, type-, partij- of serienummer): TECTOR 4158,  
interne productnummer: 4158
2. Naam en adres van de fabrikant en, indien van toepassing, zijn gemachtigde:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt:  
HELMUT FELDTMANN GmbH
4. Voorwerp van de verklaring: Oogbescherming;  
interne productnummer: 4158
5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende  
harmonisatiewetgeving van de Unie: (EU) 2016/425
6. Vermelding van de relevante toegepaste geharmoniseerde normen, met inbegrip van de  
datum van de norm, of van de andere technische specificaties, met inbegrip van de datum  
van de specificatie, waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:  
EN 166:2001
7. Indien van toepassing: „De aangemelde instantie Aliénor Certification, 2754 heeft het EU-  
typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek  
N°2754/0378/085/03/19/0078 afgegeven.”.

Ondertekend voor en namens:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide.

Buchholz/Nordheide, 17.11.2023



Thomas Feldtmann  
Bedrijfsleider

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (PL)

1. ŚOI (numer produktu, typu, partii lub numer seryjny): TECTOR 4158,  
wewnętrzny numer produktu: 4158
2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego  
upoważnionego przedstawiciela:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide
3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:  
HELMUT FELDTMANN GmbH
4. Przedmiot deklaracji: Ochrona oczu;  
wewnętrzny numer produktu: 4158
5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami  
unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: (EU) 2016/425
6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą  
normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do  
których deklarowana jest zgodność:  
EN 166:2001
7. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana Aliénor Certification, 2754  
przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE  
N°2754/0378/085/03/19/0078.

Podpisano w imieniu:

HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide.

Buchholz/Nordheide, 17.11.2023



Thomas Feldtmann  
Dyrektor zarządzający

## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE (RO)

1. EIP (numărul produsului, tipului, lotului sau numărul de serie): TECTOR 4158,  
număr de produs intern: 4158
2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide
3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului.  
HELMUT FELDTMANN GmbH
4. Obiectul declarației: Protecția ochilor;  
număr de produs intern: 4158
5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii: (EU) 2016/425
6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea.  

EN 166:2001
7. După caz, organismul notificat Aliénor Certification, 2754 a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip N°2754/0378/085/03/19/0078.

Semnat pentru și în numele:

HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide.

Buchholz/Nordheide, 17.11.2023



Thomas Feldtmann  
Director general

## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE č. (SK)

1. OOP (číslo výrobku, typu, šarže, alebo série): TECTOR 4158,  
interné produktové číslo: 4158
2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:  
HELMUT FELDTMANN GmbH
4. Predmet vyhlásenia: Ochrana očí;  
interné produktové číslo: 4158
5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: (EU) 2016/425
6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:  

EN 166:2001
7. V prípade potreby notifikovaná osoba Aliénor Certification, 2754 vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu N°2754/0378/085/03/19/0078.

Podpísané za a v mene:

HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide.

Buchholz/Nordheide, 17.11.2023



Thomas Feldtmann  
Riaditeľ spoločnosti

## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (ES)

1. EPI (número de producto, tipo, lote o serie): TECTOR 4158,  
número de producto interno: 4158
2. Nombre y dirección del fabricante y, en su caso, de su representante autorizado:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide
3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: HELMUT FELDTMANN GmbH
4. Objeto de la declaración: Protección ocular;  
número de producto interno: 4158
5. El objeto de la declaración descrito en el punto 4 anterior es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable: (EU) 2016/425
6. Referencias a las normas armonizadas aplicables utilizadas, incluidas sus fechas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas sus fechas, respecto a las cuales se declara la conformidad:  

EN 166:2001
7. En su caso, el organismo notificado Aliénor Certification, 2754 ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo N°2754/0378/085/03/19/0078.

Firmado por y en nombre de:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide.

Buchholz/Nordheide, 17.11.2023



Thomas Feldtmann  
Director ejecutivo

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (PT)

1. EPI (Número do produto, do tipo, do lote ou da série): TECTOR 4158, número de produto interno: 4158
2. Nome e endereço do fabricante e, se for caso disso, do seu mandatário: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide
3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante: HELMUT FELDTMANN GmbH
4. Objeto da declaração: Proteção ocular; número de produto interno: 4158
5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável: (EU) 2016/425
6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data de cada uma delas, ou a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais a conformidade é declarada:  
EN 166:2001
7. Se aplicável, o organismo notificado Aliénor Certification, 2754 efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo N°2754/0378/085/03/19/0078.

Assinado por e em nome de:

HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide.

Buchholz/Nordheide, 17.11.2023



Thomas Feldtmann  
Diretor executivo

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (IT)

1. DPI (numero del prodotto, del tipo, del lotto o di serie): TECTOR 4158,  
numero di prodotto interno: 4158
2. Nome e indirizzo del fabbricante e, ove applicabile, del suo mandatario:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del  
fabbricante: HELMUT FELDTMANN GmbH
4. Oggetto della dichiarazione: Protezione degli occhi;  
numero di prodotto interno: 4158
5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di  
armonizzazione dell'Unione: (EU) 2016/425
6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o  
alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è  
dichiarata la conformità:  

EN 166:2001
7. Ove applicabile, l'organismo notificato Aliénor Certification, 2754 ha svolto l'esame UE del  
tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo  
N°2754/0378/085/03/19/0078.

Firmato a nome e per conto di:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide.

Buchholz/Nordheide, 17.11.2023



Thomas Feldtmann  
Direttore generale



## SZ. EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (HU)

1. Egyéni védőeszköz (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám): TECTOR 4158, belső termékszám: 4158
2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide
3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra: HELMUT FELDTMANN GmbH
4. A nyilatkozat tárgya: Szemvédelem; belső termékszám: 4158
5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak: (EU) 2016/425
6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:  
EN 166:2001
7. Adott esetben a(z) Aliénor Certification, 2754 bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta a(z) N°2754/0378/085/03/19/0078 EU-típusvizsgálati tanúsítványt.

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide.

Buchholz/Nordheide, 17.11.2023



Thomas Feldtmann  
Ügyvezető igazgató

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (HR)

1. OZO (proizvod, tip, serija ili serijski broj): TECTOR 4158,  
interni broj proizvoda: 4158
2. Ime i adresa proizvođača i, prema potrebi, njegova ovlaštenog zastupnika:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide
3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača:  
HELMUT FELDTMANN GmbH
4. Predmet izjave: Zaštita očiju;  
interni broj proizvoda: 4158
5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o  
usklađivanju: (EU) 2016/425
6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili  
upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje  
se izjavljuje sukladnost:  

EN 166:2001
7. Prema potrebi, prijavljeno tijelo Aliénor Certification, 2754 obavilo je EU ispitivanje tipa  
(modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa N°2754/0378/085/03/19/0078.

Potpisano za i u ime:

HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide.

Buchholz/Nordheide, 17.11.2023



Thomas Feldtmann  
Direktor

## IZJAVA EU O SKLADNOSTI (SL)

1. Osebna varovalna oprema (proizvod, tip, serija ali serijska številka): TECTOR 4158, notranja produktna številka: 4158
2. Ime in naslov proizvajalca in, kadar je ustrezno, njegovega pooblaščenega zastopnika: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide
3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec: HELMUT FELDTMANN GmbH
4. Predmet izjave: Zaščita oči; notranja produktna številka: 4158
5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije: (EU) 2016/425
6. Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, glede na katere je izdana izjava o skladnosti:  
EN 166:2001
7. Kadar je ustrezno, priglašeni organ Aliénor Certification, 2754 je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa N°2754/0378/085/03/19/0078.

Podpisano za in v imenu:

HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide.

Buchholz/Nordheide, 17.11.2023



Thomas Feldtmann  
Direktor

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (SV)

1. Personlig skyddsutrustning (produkt-, typ-, parti- eller serienummer): TECTOR 4158, intern produktnummer: 4158
2. Tillverkarens namn och adress och, i förekommande fall, dennes representants namn och adress:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide
3. Att försäkran om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar:  
HELMUT FELDTMANN GmbH
4. Föremålet för försäkran: Ögonskydd;  
intern produktnummer: 4158
5. Att föremålet för den försäkran som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen: (EU) 2016/425
6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som tillämpats, inklusive datum för standarden, eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer, inklusive datum för specifikationen, enligt vilka överensstämmelsen försäkras:  
EN 166:2001
7. I tillämpliga fall: Det anmälda organet Aliénor Certification, 2754 har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget N°2754/0378/085/03/19/0078.

Undertecknad för:

HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz/Nordheide.

Buchholz/Nordheide, 17.11.2023



Thomas Feldtmann

Verkställande direktör

